

# ESPAÑOL EXTREMO – Audiokurs

## Intensywny Kurs Słownictwa

Zawartość **audiokursu** odpowiada treści papierowego *Słownika tematycznego Español Extremo*.

Na płycie CD-ROM znajdują się przykładowe pliki MP3 w wersji hiszpańsko-polskiej i polsko-hiszpańskiej.

Ze strony <https://www.supermemo.pl/slowniki-extreme> można pobrać pełną treść audiokursu (60 godzin).

Na każdy rozdział papierowego *Słownika tematycznego* przypadają dwa pliki MP3 o tej samej numeracji i nazwie w wersji polskiej lub hiszpańskiej. Język wykorzystany w nazwie pliku wskazuje na kierunek tłumaczenia, tzn. pliki o nazwach w języku hiszpańskim zawierają nagrania w tłumaczeniu z języka hiszpańskiego na polski, natomiast pliki o nazwach w języku polskim zawierają nagrania w tłumaczeniu z języka polskiego na hiszpański.

Struktura każdego pliku MP3 jest powtarzalna i prezentuje się następująco:

Tłumaczenie z języka hiszpańskiego na polski:
~~~ sygnal dźwiękowy ~~~ <b>hasło</b> w języku hiszpańskim tłumaczenie hasła na język polski I <b>przykład</b> w języku hiszpańskim tłumaczenie przykładu na język polski II <b>przykład</b> w języku hiszpańskim tłumaczenie przykładu na język polski ~~~ sygnal dźwiękowy ~~~ kolejne <b>hasło</b> w języku hiszpańskim etc.
<i>Na przykład:</i>
<b>gustar</b> podozać się, lubić <b>A Luisa, cuando era niña, no le gustaba levantarse temprano.</b> Luisa, kiedy była dzieckiem, nie lubiła wcześnie wstawać. <b>Me gusta muchísimo cuando me hablas así.</b> Bardzo lubię, kiedy tak do mnie mówisz.

Tłumaczenie z języka polskiego na hiszpański:
~~~ sygnal dźwiękowy ~~~ <b>hasło</b> w języku polskim tłumaczenie hasła na język hiszpański I <b>przykład</b> w języku polskim tłumaczenie przykładu na język hiszpański II <b>przykład</b> w języku polskim tłumaczenie przykładu na język hiszpański ~~~ sygnal dźwiękowy ~~~ kolejne <b>hasło</b> w języku polskim etc.
<i>Na przykład:</i>
podozać się, lubić <b>gustar</b> Luisa, kiedy była dzieckiem, nie lubiła wcześnie wstawać. <b>A Luisa, cuando era niña, no le gustaba levantarse temprano.</b> Bardzo lubię, kiedy tak do mnie mówisz. <b>Me gusta muchísimo cuando me hablas así.</b>

Życzymy owocnej nauki!

SuperMemo World